

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	9 (1938)
<b>Heft:</b>	8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Gesucht per 1. September a. c. gesunde, fleissige

## Tochter

in Krankenhaus für die Hauswirtschaftsabteilung und zur event. Uebernahme der Wäschereiabteilung.  
Offerthen unter Angabe von Lohnanspruch, Einsendung der Zeugnisse und Photo an Chiffre No. 5486, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

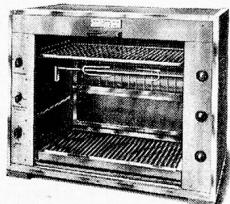
Die Gefahr des Luftkrieges verlangt gebieterisch erhöhten Feuerschutz. Sie genügen dieser Forderung am besten durch Anschaffung einer grösseren Anzahl der billigen und doch wirksamen

## „Droga“ - Trocken - Feuerlöscher

5 Stück nur Fr. 25.—

Herstellung und Vertrieb durch

Dr. H. Kunzmann, Rathaus-Drogerie, Zürich 1



Ihre Küche wird vervollständigt durch den neuesten kombinierten elektrischen  
**Spiess-Grill-Salamander „Beerrex-Standard“**

Rasche Inbetriebsetzung. Sofortige Beheizung. Mehrfache Hitzeregulierung. Billig im Betrieb. Saubere Handhabung. Fachmännische Beratung. Vertreterbesuch unverbindlich.

**Firma L. Beer, Löwenstrasse 34, Zürich 1, Telephon 33349**

**Ausgestellt am Schweizer Comptoir Lausanne, 10.—25. September 1938, Halle I Elektrizität, Stand 198**

Wir suchen für alleinstehende, ältere, noch kräftige und sehr  
**willige Frau**

die in sämtlichen Hausarbeiten gut bewandert ist und über  
besonders gute Näh- und Füdkenntnisse verfügt, eine  
Stelle in Heim oder Anstalt bei bescheid. Lohnansprüchen.  
Offerthen erbeten an A. Risler, Gemeindehelferin, Zürich-  
Seebad, Tel. 69.679, woselbst auch jede weitere Aus-  
kunft gerne erteilt wird.

30-jähriger mit allen Berufsarbeiten vertrauter charakterfester  
Schneider sucht Stelle auf Frühjahr 1939 als

## Schneidermeister

in Straf- oder Erziehungsanstalt. Zeugnisse und Referenzen  
stehen zur Verfügung.  
Offerthen unter Chiffre 1053 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Tochter, 33 Jahre, gelernte  
Schneiderin, welche einen  
Haushalt schon selbstständig  
geführt hat, in Service und  
Saal tätig war, sucht selbst-  
ständigen Posten als **Vor-  
steherin, Leiterin** etc. Off.  
unter Chiffre 969 an Verlag  
Franz F. Otth, Zürich 8.

## Verwalter-Ehepaar

beide bisher langj. in leitenden Stellungen und Praxis in An-  
stalten, bewandert in allen Zweigen des Verwaltungsbetriebes,  
Anstalts-, Fürsorge- u. Rechnungswesen (bilanzsich. Buchhalter)  
Hauswirtschaft, Nebenbetrieben und Landwirtschaft, **suchen  
gemeinsame Verwaltungsstelle** in Krankenhaus, Heilstätte,  
Spital, Alters- oder Kinderheim, Wohlfahrtsbetrieb etc. Zeugnisse  
und Referenzen zu Diensten. Offerthen unter Nr. 1060 an Verlag  
Franz F. Otth, Zürich 8.

19½-jährige, grosse, starke  
und arbeitsfreudige Tochter  
aus ehrbarer Familie

## sucht Stelle

in Anstalt oder Heim.  
**Elisabeth Müllhaupt, Uster  
Florastrasse 3.**

23 jährige, tüchtige **Tochter sucht** auf 1. Sept. Stelle als  
Gehilfin in Anstalt, Heim etc. Geht auch zu Anormalen.  
Zuschriften erbeten an Trudi Winkler, Winterberg bei  
Kemptal.

## GÄRTNER

35 Jahre alt, tüchtig im Obstbau, Gemüse und Blumen **sucht  
Stellung** in grössere Anstalt. Eintritt nach Wunsch. Offerthen an  
H. Lesch, Gärtner, Stokarburg/Schaffhausen.

Lehrer u. Erzieher (Anstaltsverwalter) in gut. Stellung, wünscht  
**Bekanntschaft**

zwecks späterer Heirat mit gesunder, kathol., intelligenter,  
hauswirtschaftl. gut gebildeter Tochter aus angesehener Familie,  
besserem Landwirts- oder Beamtenkreis, im Alter von ca. 24  
bis 30 Jahren. Einheirat in solidem Landwirtschaftsbetrieb oder  
Geschäft kann unter Umständen auch in Betracht kommen. -  
Offerthen mit Bild, Lebenslauf und Bildungsgang unter Chiffre  
1769 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

## HOFGUT

### mit Kinderferienheim

im Berner Jura, 20 Autominuten von Basel, 24 Juch.  
Umschwung, zu 83,800 Fr. brandversichert. Inventar im  
Versicherungswert von ca. 70,000 Fr. Reicher Obstwuchs,  
prächtiges Wohngebäude mit neuzeitlichen Einrichtungen,  
großes Oekonomiegebäude und schöne Dependance als  
Ferienheim, komplett eingerichtet, alles in baulich fadel-  
losem Zustand, zu verkaufen. Kaufpreis ca. 110,000 Fr.  
Regierung günstig. Eignet sich für strebsame Familie wie  
auch als Kapitalanlage.

Auskunft erteilt S. Bädtold, Hutgasse 1, Basel.

## Qualitäts-Abfall- Toilette-Seife

(assort. in Farbe u. Parfum)  
1 Kg. zur Probe Fr. 2.20, portofrei.  
Verlangen Sie Offerthe  
bei Rumpf & Co., Zürich,  
Toilettenseifen-Fabrik.

Gesucht per 1. September ev.  
später tüchtiges, fleissiges

**Küchenmädchen**  
als Mithilfe der Köchin in  
Krankenhaus. Offerthen mit  
Zeugniskopien, Photographie  
etc. erbeten an No. 5497 an  
Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

Junger, tüchtiger prot.

## Lehrmeister der Herren- und Knabenschneiderei

mit mehrjähr. Anstaltspraxis wünscht sich zu verändern, als  
Leiter einer Lehrwerkstätte für Normale oder Schwererziehbare  
in Waisenhaus oder Anstalt. Eintritt nach Uebereinkunft.  
Gefl. Offerthen unter No. 948 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Siehe Stelle in einen Anstaltsbetrieb für ältere, gewandte

## Weißenäherin und Flickerin

welche auch im Haushalt mithilft. Suchende ist leicht  
schwerhörig, war aber 15 Jahre in Anstaltsbetrieben  
tätig. Eintritt anfangs Oktober.  
Offerthen sind zu richten an Frau Haldemann, Amriswil,  
Freiestrasse, Telephon 96.

*Engros*

**KOLONIALWAREN**  
LANDESPRODUKTE UND KONSERVEN A.-G.



Zürich 5 - Hardturmstr. 106 - Telephon 36.710

# HOLZ-GASHERD

von der Schweiz. Brennholz-Zentrale begutachtet, bietet **sauberes, schnelles und billiges** Kochen, unter Verwendung von **nationalem Brennstoff!**

Grossartige Neuerung in der Kochherdtechnik

la. Referenzen zur Verfügung

Verkauf durch

**A. FLURY'S SÖHNE  
ST. GALLEN**

Telephon 23.721

Grösste Auswahl am Lager sämtlicher

**SCHUHWAREN**

der besten Schweizer-fabrikate.

Für jeden Bedarf den passenden Schuh. Konkurrenzlos günstige Preise

Bitte Spezialofferte und Muster verlangen

**Schuhhaus H. KOHLER-VIOLA, Bern, Zeughausg. 29**



## Vorteilhafte Bezugsquelle für:

Gemüse- u. Blumensamen, Getreide- u. Feldsämereien

Alle Dünger, Kalisalze und Thomasmehle

Sämtliche Getreide- und Futtermittel

Wagonweise und in kleineren Quantitäten  
Verlangen Sie unsere Spezialofferteren

**Spezialität:** Berna-Hühnerfutter

Samen, Getreide, Mehl, Futtermittel u. Dünger

**Schmid & Schweizer**

Bern

Schauplatzgasse 26

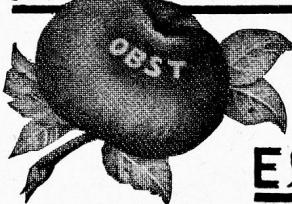
Telephon 29551

BUVEZ LE THÉ  
**PÍ KA VA**  
FIN, AROMATIQUE  
BON MARCHÉ

VENTE EN GROS

PÍ-KA-VA TEA IMPORTATION-GENÈVE

**MÄRWILER**



**ESSIG**

gesund, mild, aromatisch  
billiger als Weissig und doch ebenso gut

1536

*Essigfabrik Märstetten AG., Märwil (Thrg.)*

Höchstertrag erzielen Sie durch

**Universal-Gartendünger**



ein **Volldünger**, grösstenteils organischen Ursprungs, bei Obst-, Beeren-, Gemüse- und Blumenkulturen erprobt und von Fachleuten glänzend begutachtet. 1560

**HERMANN DAETWYLER A.-G.  
ZOFINGEN**

Beste Bezugsquelle für:

1568

Meer- und Süßwasserfische  
Feinste Fischfilets (auf Wunsch paniert)  
Kaffee, roh oder geröstet, Tee  
Konserven, Teigwaren, Oele, Fette  
Alle Gewürze (eigene Gewürzmühle)

**Gaffner, Ludwig & Co., Bern**

Marktgasse 61 Telephon 21591 Gleches Haus in Spiez

Küchenbedarf

Porzellane

Bestecke

Gläser

Bitte verlangen Sie Offerte

Fachgeschäft für gediegenes Haus- u. Küchengerät

**SEQUIN DORMANN**

Bahnhofstr 69a

zur Trülle, Zürich

**„WICKOLIN 111“**

das Universalreinigungsmittel!

**J. Wick, chem. Labor. Saumstr. 47, Zürich 3**

Telephon 31.572

**Pferdehaarspinnerei H. Urben**

ROTHRIST BEI OLLEN

Telephon 73.336

Lieferung von füllkräftigem Rofshaar für Matratzen.

Garantie für Sauberkeit und dauernde Elastizität.

Lieferung von Bürstenhaare div. Qualitäten und Schweifform für Bürsten- und Pinselfabrikation.

Telephon-, Uhren-, Lichtsignal- und Alarmanlagen

Anlagen für Musikübertragung **Hasler AG Bern**

**SPARSEIFE**

Weisse Edelwaschseife aus reinstem Pflanzenfett, ohne die Textilfaser schädigende Zusätze, wie Alkalien oder Bleichmittel. Grösste Schaumkraft, daher wirksam und ausgiebig.

**Schont Wäsche**

und erspart Seife, daher vorteilhaft. Originalkiste zu 100 Stück zu 250 Gr. Fr. 25.—, frei Kiste und Versand. — 1/2 Kiste Fr. 15.—. 1593

**Rumpf & Cie Zürich**  
Toiletteseifenfabrik

**Operations-Handschuhe**

warm vulcanisiert und vielfach sterilisierbar

Sezier-Handschuhe, Untersuchungs-Fingerlinge, Haushalt-Handschuhe, Operations-Schuhe und alle chirurgischen Weichgummi-Artikel

kaufen Sie vorteilhaft im Spezialhaus

**Emil Schweizer, St. Gallen**

Webergasse 21, telephon 104

**Astral**

das beste und ausgiebigste

**Stopf-garn**

Schweizer Fabrikat

Erste Empfehlungen von Spitäfern und Sanatorien

1407

**Güttinger & Co.**  
Zürich 1

Sihlstr. 20 - Tel. 33.366

Wollstrickgarne

Baumwollstrickgarne

Handarbeitsgarne

Mercerie - Tricotagen  
en gros

**Steiner & Co., Winterthur**

Telefon 21266

Verkauf nur an Wiederverkäufer u. Großverbraucher

**Hygienische Sitzmöbel**

Ausführung

in abwaschbarem  
Spritslack



1558

**A. G. Möbelfabrik Horgen-Glarus**

Gegr. 1882

in Horgen

Tel. 924.603

## Exquisit und aromatisch...

ist unser in vielen Anstalten bevorzugte



Interessenten erhalten gerne und unverbindlich bemusterte Offeren

**A. PLETSCHER, SCHAFFHAUSEN**

Kaffee-Spezialgeschäft "zum Bogen"  
Telephon 88

## Wer auf Rosshaar ruht, schläft gut!

1616

Rosshaar ist auf die Dauer die beste und billigste Füllung für Spitalmatratzen



## Inhalatoren Bronchitis Kessel

1 lt bis 5 lt Inhalt

Sterilisatoren für Nass- und Heissluft

Schweizerfabrikat

**Prometheus A.-G., Liestal**

Fabrik elektro. med. Apparate  
gegründet 1899

## Wildbolz-eie

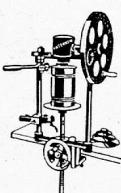
**BERN-BUMPLIZ**

SEIFEN · SODA · KERZEN

Fabrik seit 1824 · Telephon 46.595

1605

Die zuverlässige Schweizer Konserven-Verschluss- und Abschneidemaschine, Antenen



Pat. Sch.  
No. 54 214

ist die ideale Maschine zum Konservieren von Obst, Gemüse, Gurken, Fleisch, & Wurstwaren. Auskunft & Prospekt durch

**E. Antenen & Sohn**  
Maschinenbau, Brugg  
Tel. 41.230



1613

## SPEZIAL-OFFERTE

### Festkantige elastische Idealbinden

Länge: ca. 5 Met. (gedehnt)  
Breiten: 5, 6, 7, 8, 10, 12, 15 cm

### Elastro Rosa-Gummi-Binden

Breiten: 6, 8, 10 cm  
Vorzügliche Qualität  
Muster gratis

**K. Matter-Eggmann**  
Verbandstoffweberei  
Sissach, Tel. 74.068



## Bettschüsseln

Emaili, amerik. Form (anatomisch) neuestes, bestbewährtes Modell  
Probeschüssel, Fr. 13.50.

**Carl A. Hermetschweiler**  
Arzt- und Spitalbedarf  
ZÜRICH 1, Fraumünstersstrasse 14

## KAPPELER & SCHÜLE

Mühle Dübendorf Granowerk Basel

Schweiz. Kontrollfirma

### Futtermittel für Geflügel, Schweine, Milchvieh, Mastvieh, Kleintiere

Spezialität Grano



Ihre Kükenaufzucht wird zum Vergnügen mit

## Hammer-Kückenfutter

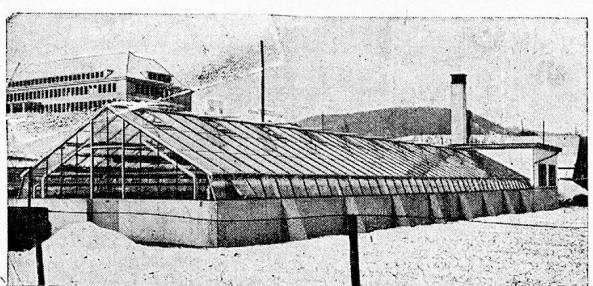
Hammer-Trocken f. Legehennen  
Hammer-Körner f. Legehennen  
Hammer-Kaninchen-Futter  
Hammer-Schweinefutter

bringen Ihnen Freude und Erfolg.  
Muster, Preisliste und genaue Futteranweisung gerne zu Ihrer Verfügung.

Mit höflicher Empfehlung

**HAMMERMÜHLE A. G. OLten**  
Bussmann & Siegenthaler

Telephon 20.59



4631  
Erstellt für das Spitalpflegeamt Baselland, Liestal  
**Spezialfabr. für Gewächshäuser u. Frühbeetfenster**  
**OMEGA-WERKE A.-G. REINACH-BASEL, TEL. 62.207**



## „METALIX 350“

für **ULTRA-KURZWELLENTHERAPIE**

mit 6 oder 6/12 m Wellenlänge  
chirurg. Schneiden u. Koagulation

**METALIX A.G.  
ZÜRICH**

Manessesstrasse 192, Tel. 72213/14

Techn. Bureaux in Genève, Lausanne und Bern

## Unser Fabrikationsprogramm:

# J. & A. Steib, Basel

Fabrik für feuer- und diebsichere Verschlüsse

Kassenschränke  
Röntgenfilmschränke  
Kleiderschränke für Spitäler  
Stahltürzargen  
Rolladenschränke  
Kartotheken  
Archive, Gasschutztüren  
Medikamentenschränke



GARANTIE



MARKE

für feine Bettwaren  
Bettfedern, Halbflaum, Flaum  
Rosshaar, Wolle, Seegras  
Matratzenkern  
Bettbarchent und Sarcenette  
Gummi-Betteinlagenstoff  
Molton für Heissmangeln 220 cm breit  
usw. usw.

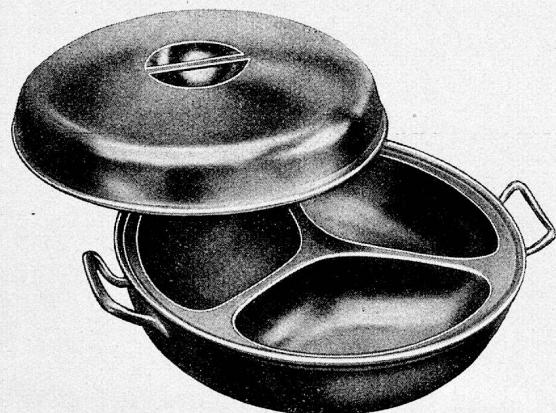
Mit bester Empfehlung

**CARL KYBURZ, BERN**  
THUNSTRASSE 9

Telephon 24.255 · Telegramm: Cakyburz, Bern

N. B. Eigene Bettfedern-Reinigungsfabrik.  
Das Reinigen gebrauchter Bettzeuge wird prompt  
und bestens besorgt.

1604



**H. BEARD**  
MANUFACTURE D'ORFÈVRERIE D'HOTEL  
**MONTREUX** Téléphone 62.278

Spécialisé depuis plus de 30 ans de la fourniture d'articles pour hôpitaux et cliniques:

**Réchauds** ovales et rondes, menus, cafetières, tasses à bouillon etc. Demandez ses prix de gros et de fabrique les plus avantageux.

Reparations soignée de tout matériel usagé. Remise à neuf, réargenture. Des milliers de références.